

CAJ/72/4 Add. Corr.
ORIGINAL: English
DATE: October 29, 2015

INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW VARIETIES OF PLANTS

Geneva

ADMINISTRATIVE AND LEGAL COMMITTEE

Seventy-Second Session Geneva, October 26 and 27, 2015

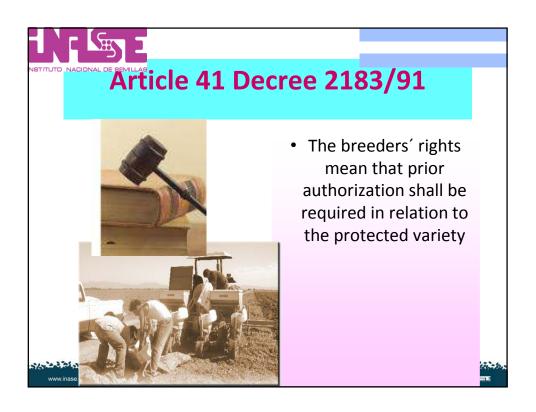
ADDENDUM TO: HARVESTED MATERIAL

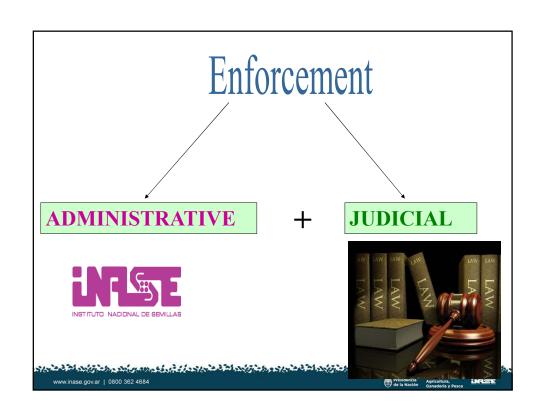
Document prepared by the Office of the Union

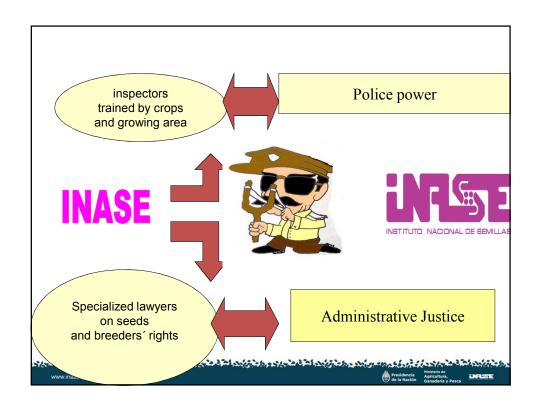
Disclaimer: this document does not represent UPOV policies or guidance

- 1. The Annexes to this document contain the presentation made by Argentina and the latest version of the presentations made by the European Union and the Russian Federation on harvested material during the seventy-second session of the Administrative and Legal Committee (CAJ) (in English only).
 - 2. The CAJ is invited to note the presentations made by Argentina, the European Union and the Russian Federation on harvested material reproduced in the Annexes to this document.

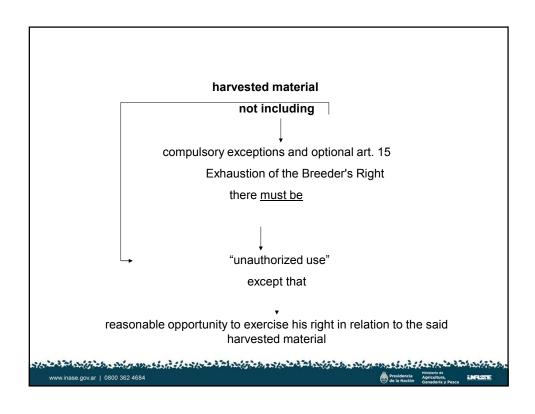
[Annexes follow]

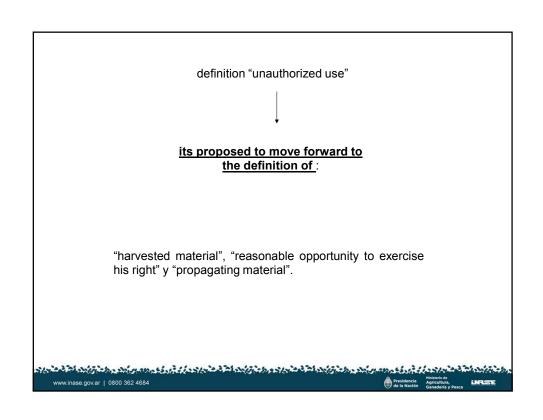












SPECIFIC COMMENTS REGARDING THE DOCUMENTUPOV/EXN/HR/V/1

unauthorized use, reasonable opportunity to exercise his right

there is not an unambiguous statement

Harvested material: The note says that is not defined but adds , however, that may include whole plants or parts of plants

www.inase.gov.ar | 0800 362 4684

No extensive interpretations of the material of reproduction or multiplication of the protected variety should be done Point 3 should be eliminated.

Regarding point 6 all acts should be mentioned in Article 14 or deleted not to create confusion about the acts involved.

It is proposed to include conditions and restrictions to the right of the breeder in point 6 added in document UPOV/EXN/CAL "Conditions and limitations"

www.inase.govar | 0800 362 4684

5. a) there should be clarified what is considered to be a reasonable exercise of the right

point 13 turns out to be confusing

In Argentina " reasonable opportunity to exercise his right " means that the breeder has made some effective action "

there should not be confusion between the optional right to save and use seed of farmers with "non authorized Use"

Non authorized use and reasonable exercise of rights

Know the situation in the country where the material has been planted.



[Annex II follows]



Harvested Material

European Commission – DG Sante E2 CPVO

72nd session of CAJ - UPOV Geneva, 26 and 27 October 2015



Legal basis for the EU system on plant variety rights

Regulation (EC) No 2100/94 of 27 July 1994 on Community plant variety rights (BR or Basic Regulation)

JO 1.9.1994 – L 227/1-30



Harvested material:

- It refers to all products of the harvest obtained from the use of variety constituents of a protected variety;
- It includes, dependent on the variety in question, fruits, vegetables, flowers, cereal grains, fodder, and fibre.



Article 13(2) BR deals with the rights of the holder of a CPVR

Acts in respect of which the authorization of the holder of a CPVR is required:

- (a) production or reproduction (multiplication);
- (b) conditioning for the purpose of propagation;
- (c) offering for sale;
- (d) selling or other marketing;
- (e) exporting from the Community (EU);
- (f) importing to the Community (EU);
- (g) stocking for any of the purposes mentioned in(a) to (f).



Article 13(3) BR

According to Article 13(3) BR, the acts in respect of variety constituents ("primary right") which require the authorization of the holder of a CPVR, shall apply in respect of harvested material ("secondary right"), subject to the following 2 cumulative conditions.

Article 13(3) BR



Only

1. if the harvested material was obtained through the unauthorized use of variety constituents of the protected variety,

<u>and</u>

2. If the holder did not had reasonable opportunity to exercise his right in relation to the variety constituents of the protected variety.

Articles 13(2) and 27(2) BR

The holder of a CPVR may make his authorization in respect of the acts mentioned under Article 13(2) <u>subject to conditions and limitations</u> (license agreements).

Article 27(2) BR: the holder may invoke the rights conferred by a CPVR against a person enjoying the right of exploitation (licensee) who contravenes <u>any</u> of the conditions or limitations attached to his exploitation right.



Article 94(1) BR

Whoever effects one of the acts set out in Article 13(2) BR without being entitled to do so (either as an effect of contractual or non-contractual liability) in respect of a variety for which a CPVR has been granted may be sued for infringment.

Article 16 BR



Under Article 16 BR there is <u>no</u> exhaustion of CPVR when the acts on the material of the protected variety:

(a) involve <u>further propagation</u> of the variety in question, except where such propagation was intended when the material was disposed of;

or

(b) involve an <u>export</u> of variety constituents into a third country which does not protect varieties of the plant genus or species to which the variety belongs, except where the exported materials is for final consumption purposes.



Where there is no exhaustion of right pursuant to Article 16, letters (a) or (b) BR,

the holder of a CPVR can bring an action for infringement against acts carried out without his authorization, such as when the imported material results from unauthorized further propagation in a third country or when the material results from material exported to a third country where there is no system of PVR for the plant genus or species to which the variety belongs.



Judgment of the CJEU of 20.10.2011 in case C-140/10 (Paras. 41, 43)

Since the protection enjoyed by the holder of a CPVR must not be excessive, an infringement of any clause of a licensing contract <u>does not always</u> result in violation of the holder's consent.

There is <u>no exhaustion</u> of the holder's right where the breach of a condition or limitation of a licensing agreement relate directly to <u>essential</u> <u>features of the CPVR</u>.

Acts of disposal of the material for further propagation are essential features of the CPVR and the possible breach thereof prevents exhaustion of the right.

[Annex III follows]

CAJ/72/4 Add. Corr. ANNEX III



SUGGESTIONS OF THE RUSSIAN FEDERATION for DEVELOPMENT of EXPLANATORY NOTES on ACTS in RESPECT of HARVESTED MATERIAL under 1991 Act of the UPOV CONVENTION

ADMINISTRATIVE AND LEGAL COMMITTEE

Seventy-Second Session Geneva, October 26 and 27, 2015

MINISTRY OF AGRICULTURE OF THE RUSSIAN FEDERATION

The Federal State Budgetary Organization "STATE COMMISSION OF THE RUSSIAN FEDERATION for SELECTION ACHIEVEMENTS TEST and PROTECTION" (FGBU "Gossortcomissiya")



SUGGESTIONS OF THE RUSSIAN FEDERATION for DEVELOPMENT of EXPLANATORY NOTES on ACTS in RESPECT of HARVESTED MATERIAL under 1991 Act of the UPOV CONVENTION

- Background
- Relevant Articles of the UPOV Convention

Article 14 (2)

Article 15

Article 16

 Significant definitions and explanations concerning acts in respect of harvested material

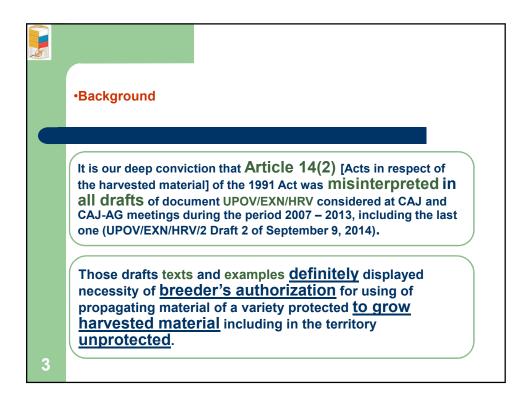
Propagating material

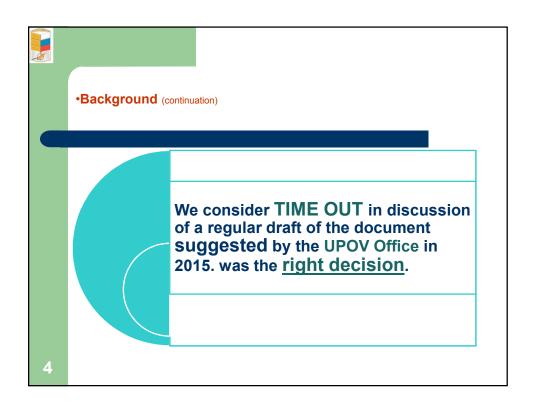
Harvested material

Explanations on Article 14 of the 1991 Act of the UPOV Convention in respect of acts infringed a breeder's right

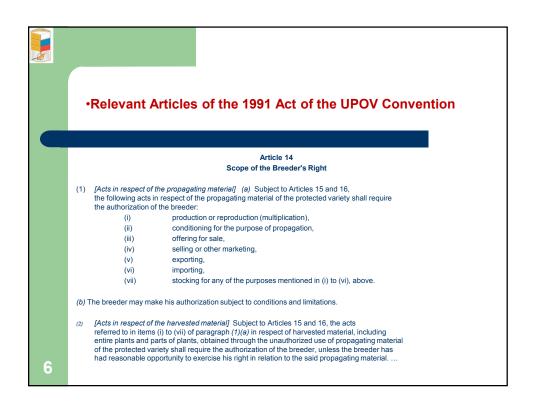
2

Export

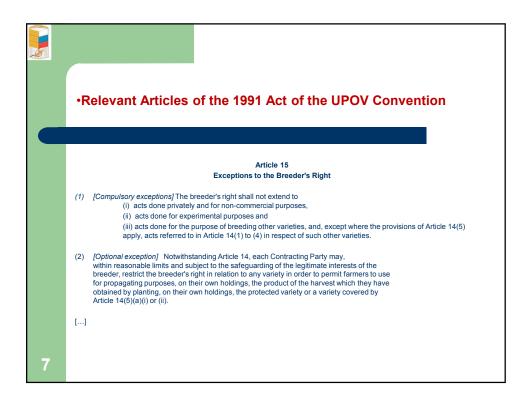


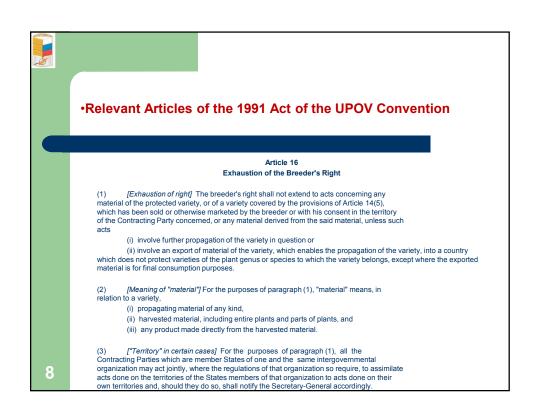


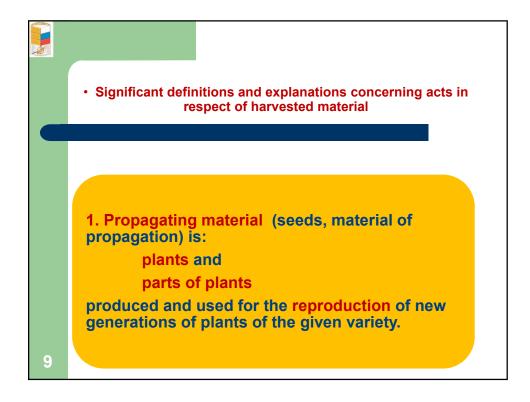


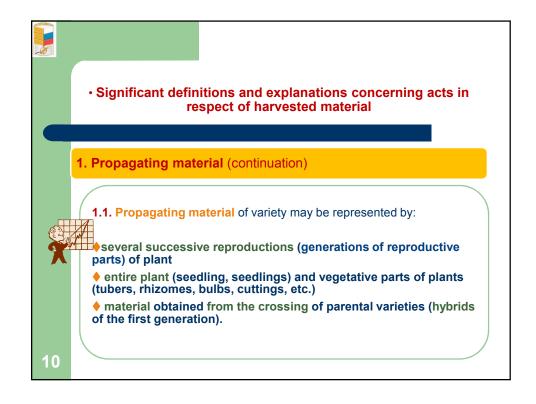


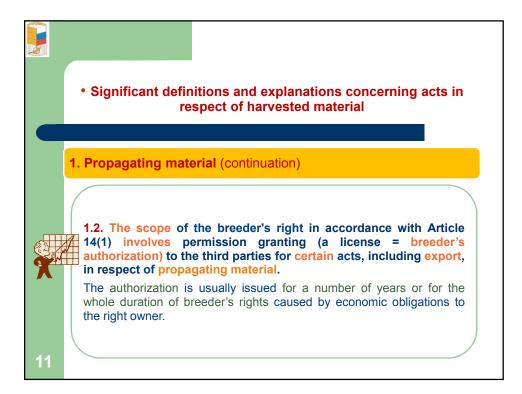
CAJ/72/4 Add. Corr. Annex III, page 4

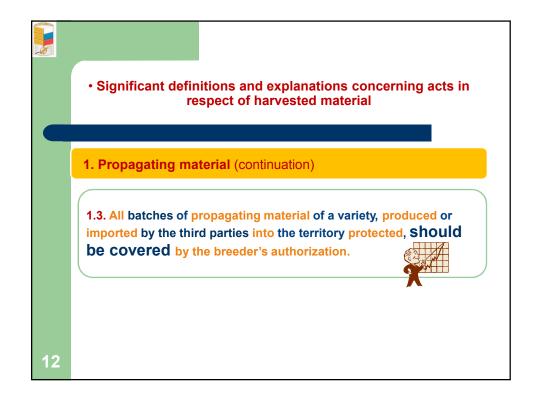


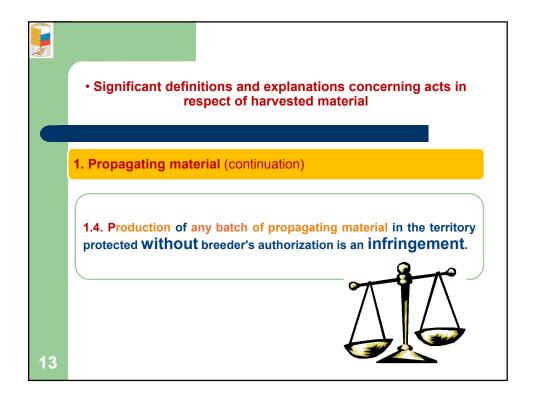


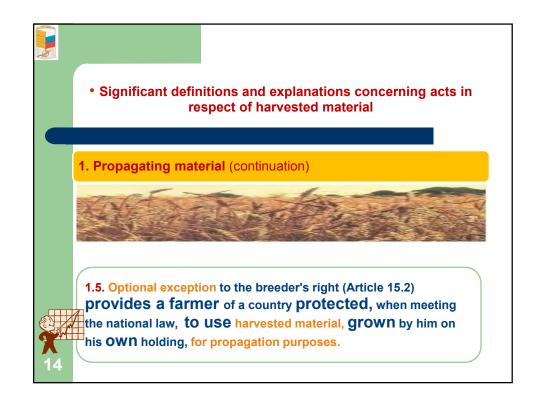


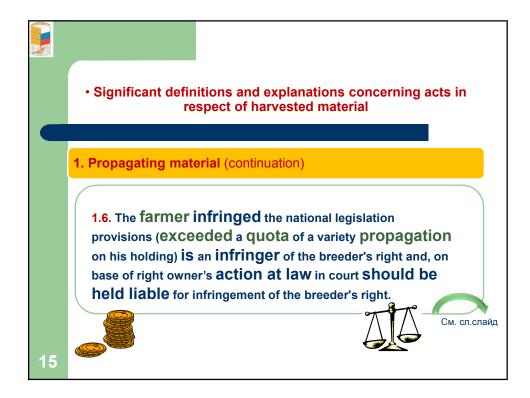


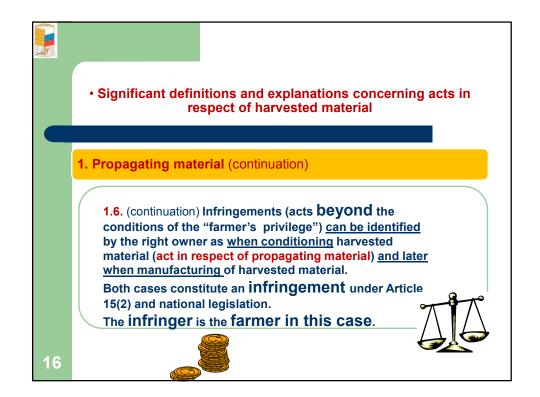


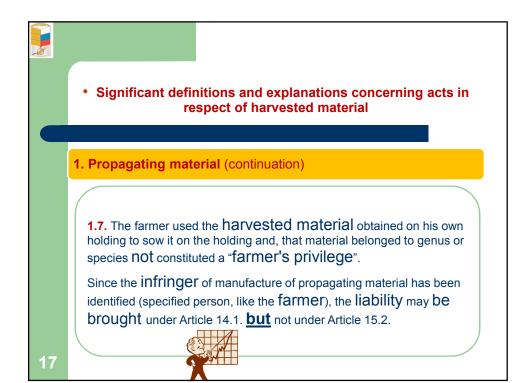


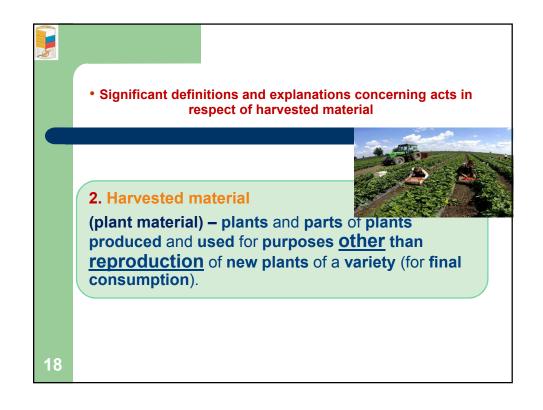


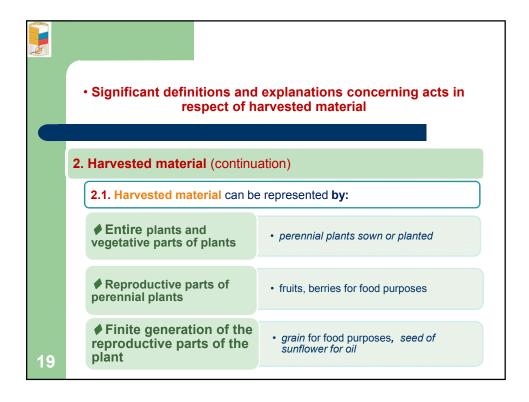


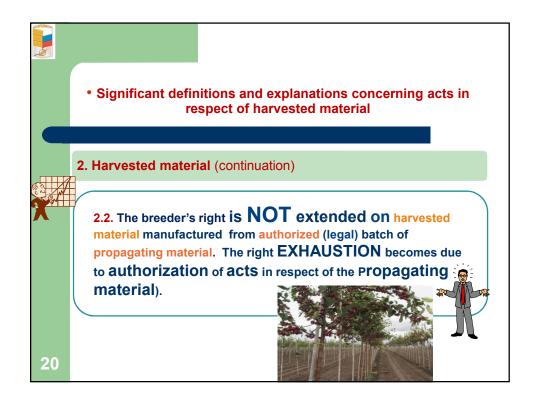


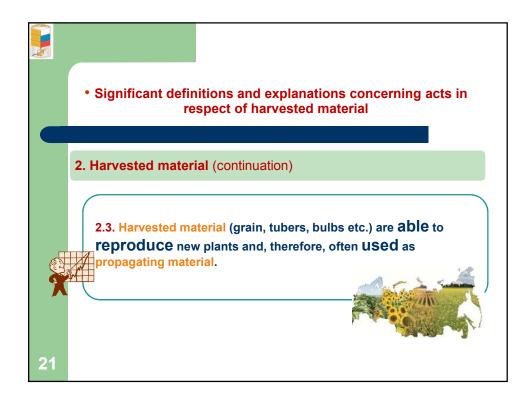


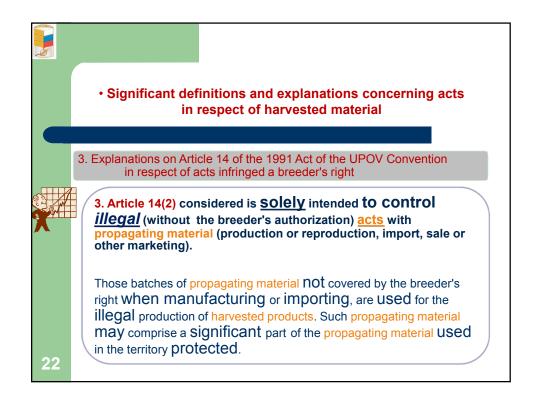


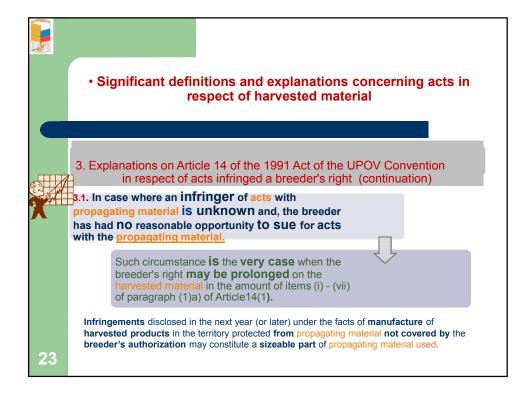


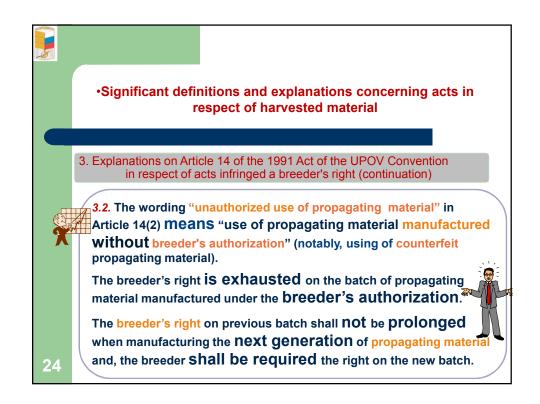


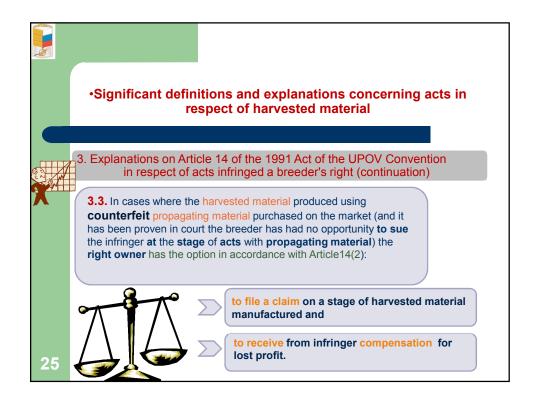


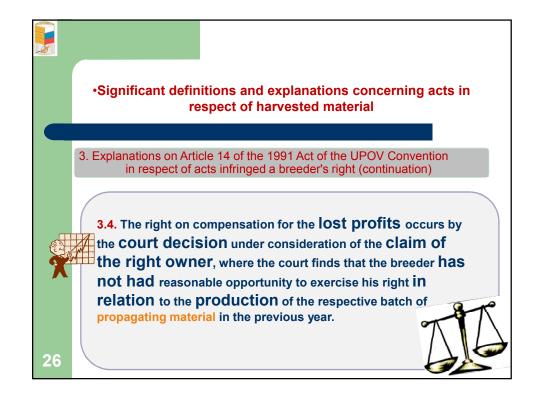


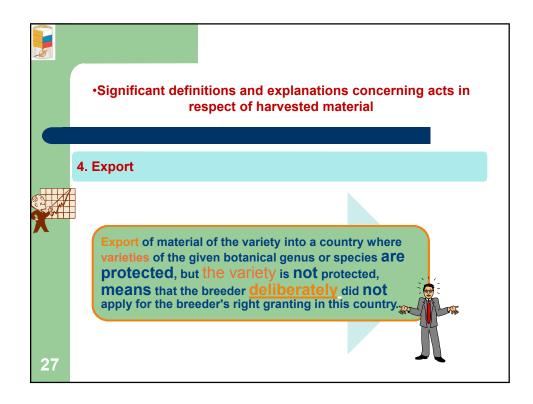


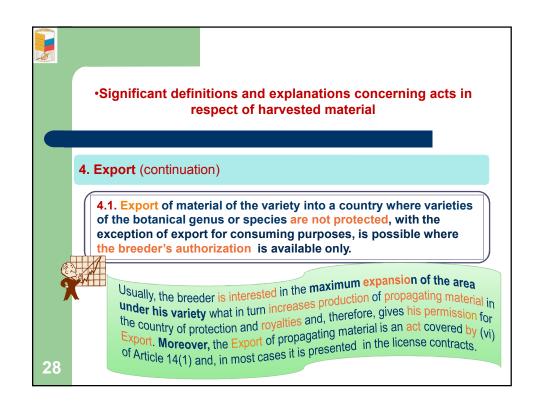


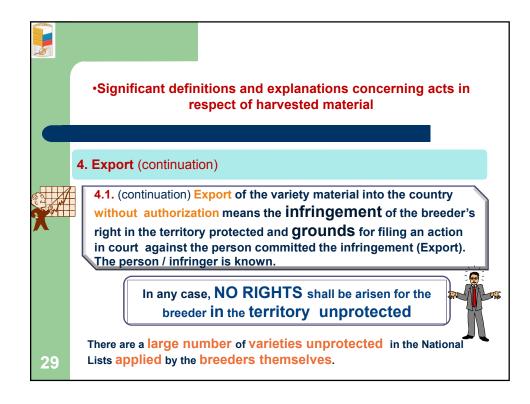












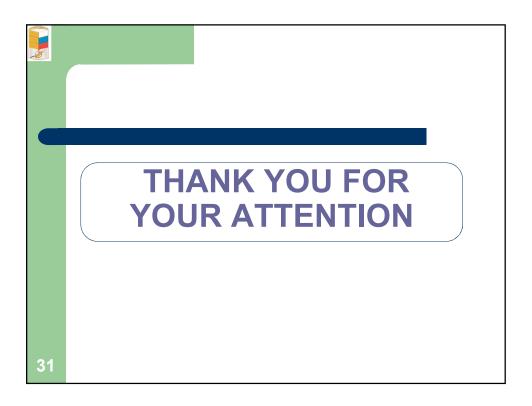


The Federal State Budgetary Organization

"STATE COMMISSION of the RUSSIAN FEDERATION for SELECTION ACHIEVEMENTS TEST and PROTECTION"

Address: 107139 Orlikov pereulok, 1/11 Moscow Russia Tel: +7 (495) 607-68-27 φακς: (495) 411-83-66 E-mail: gossort@gossort.com

http://www.gossort.com



[End of Annex III and of document]